



**ADINEKOEN BATZORDE IRAUNKOR SEKTORIALAREN OSOKO BILKURARI BURUZKO AKTA /  
ACTA DEL PLENO DE LA COMISIÓN PERMANENTE SECTORIAL DE PERSONAS MAYORES**

(2008ko uztailaren 4ko bilera)  
(Reunión del día 4 de julio de 2008)

**Dei-egilea:**

**Presidentea:** **Elena Ayarza Elorriaga andrea.**- Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Sailaren Gizarte Ongizateko zuzendaria.

**Bertaratua:**

**Juan Fernández de Gamarra jauna.**- Osasun Saila.

**Txaro Diaz de Cerio andrea.**- Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Saila.

**Mertxe Muñiz andrea.**- Bizkaiko Foru Aldundiko Gizartekintza Saila.

**Amparo Maiztegui andrea.**- Arabako Foru Aldundiko Gizarte Politika eta Gizarte Zerbitzuen Departamentua.

**José Manuel Odriozola Azurmendi jauna.**- Euskadiko Pentsiodun eta Erretiratuen Probintzia Elkarteen Lurralde Federazioa.

**José Ignacio del Pozo jauna.**- Lares Euskadi.

**José Luis Elosua jauna.**- Nagusilan Adin Nagusikoen Giza Boluntariotza.

**Virginia Lizarraga andrea.**- Bizitzen fundazioa.

**Mª Isabel Perea andrea.**- Euskadiko Alzheimer Gaixoen Senideen Elkarte Federazioa

**Miguel Fernández jauna.**- Gipuzkoako Erretiratua eta Pentsiodunen Elkartea.

**Laura Corcuera andrea.**- Euskadiko Sendagileen Kontseilua.

**Olatz Etxabe andrea.**- EAeko Gizarte Laneko Diplomatuen eta Gizarte Laguntzaileen Elkargo Ofizialak.

**Jaime García Moreno jauna.**- Gizarte Ongizateko Euskal Kontseiluaren Aholkularitza Teknikoa.

**Convoca:**

**Presidenta:** **Dña. Elena Ayarza Elorriaga.**- Directora de Bienestar Social del Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales.

**Asistentes:**

**D. Juan Fernández de Gamarra.**- Departamento de Sanidad.

**Dña. Txaro Diaz de Cerio.**- Departamento de Educación, Universidades e Investigación.

**Dña. Mertxe Muñiz.**- Departamento de Acción Social de la Diputación Foral de Bizkaia.

**Dña. Amparo Maiztegui.**- Departamento de Política Social y Servicios Sociales de la Diputación Foral de Álava.

**D. José Manuel Odriozola Azurmendi.**- Federación Territorial de Asociaciones Provinciales de Pensionistas y Jubilados del País Vasco.

**D. José Ignacio del Pozo.**- Lares Euskadi.

**D. José Luis Elosua.**- Nagusilan Voluntariado Social de Mayores.

**Dña. Virginia Lizarraga.**- Fundación Bizitzen.

**Dña. Mª Isabel Perea.**- Federación de Asociaciones de Familiares de Enfermos de Alzheimer de Euskadi

**D. Miguel Fernández.**- Asociación Guipuzcoana de Jubilados y Pensionistas.

**Dña. Laura Corcuera.**- Consejo de Médicos de Euskadi.

**Dña. Olatz Etxabe.**- Colegios Oficiales de Diplomados en Trabajo Social y Asistentes Sociales de la CAPV.

**D. Jaime García Moreno.**- Asesoría Técnica del Consejo Vasco de Bienestar Social.

**Bertaratu gabeak:**

**Pilar Garrido andrea.**- Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Sailaren Etxebizitza eta Arkitekturako zuzendaria.

**Xabier Sanchez jauna.**- Kultura Saila

**Arantza Madariaga andrea.**- Emakunde Emakumearen Euskal Erakundearen idazkaria.

**Juan Ramón Larrañaga jauna.**- Gipuzkoako Foru Aldundiko Gizarte Politikako Departamentua.

**EUDELeko ordezkariak.**

**Sabin Ipiña jauna.**- Nagusiak Bizkaiko jubilatu eta pentsiodunen elkartea.

**Lucía Linares andrea.**- Aieratu Euskal Herriko emakume alargunen elkarteen federazioa.

Euskadiko Psikologoen Elkargo Ofizialetako ordezkariak.

Bilkura goizeko 11:00etan hasi zen, 2008ko uztailaren 4an. Gai-zerrenda honako hau izan zen:

1. Batzordeko kideen aurkezpena eta harrera.
2. Batzordearen Ekintza Plana: Orientabideak eta proposamenak.
3. Galde-eskeak.

**I. puntu. Batzordeko kideen aurkezpena eta harrera.**

Gizarte Ongizateko zuzendari Elena Ayarza andreak ongietorria egin die bertaratu direnei, eta, jarraian, aurkezpen-txanda egiteko eskaera egin die.

Elena Ayarza zuzendariak Batzorde hau arautzearekin zerikusia duten alderdi nagusiak azaldu ditu:

- Gizarte Ongizateko Euskal Kontseiluaren barnean eratu da Batzordea. Horrek garrantzi handiko bi ondorio dakartza berekin: batetik, Batzordeak txostenak aurkeztu behar ditu, Gizarte Ongizateko Euskal Kontseiluak egin beharreko nahitaezko txostena errazteko. Eta, bestetik, GOEK-ko kide batek bere gain hartu behar du Batzordearen lehendakariordetza. Euskadiko Pentsiodun eta Erretiratuen Probintzia Elkarteen Lurralte Federazioko José Manuel Odriozola Azurmendi jaunak hartu du erantzukizun hori.

**Ausentes:**

**Dña. Pilar Garrido.**- Directora de Vivienda y Arquitectura del Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales.

**D. Xabier Sanchez.**- Departamento de Cultura

**Dña. Arantza Madariaga.**- Secretaria de Emakunde/Instituto Vasco de la Mujer.

**D. Juan Ramón Larrañaga.**- Departamento de Política Social de la Diputación Foral de Gipuzkoa.

**Representantes de EUDEL.**

**D. Sabin Ipiña.**- Nagusiak Asociación de jubilados y pensionistas de Bizkaia.

**Dña. Lucía Linares.**- Federación de viudas Aieratu de Euskal Herria.

Representación del Colegios Oficiales de Psicólogos y psicólogas de Euskadi.

La sesión dió comienzo a las 11:00 de la mañana del 4 de julio de 2008, con el siguiente orden del día:

1. Presentación y acogida de las y los miembros de la Comisión.
2. Plan de Acción de la Comisión: Orientaciones y propuestas.
3. Ruegos y preguntas.

**Punto 1. Presentación y acogida de las y los miembros de la Comisión.**

Dña. Elena Ayarza, Directora de Bienestar Social, da la bienvenida a las y los presentes e invita a hacer una rueda de presentación.

Dña. Elena Ayarza explica los principales aspectos respecto a la regulación de esta Comisión:

- Está constituida en el seno del Consejo Vasco de Bienestar Social (CVBS). Este aspecto supone dos cuestiones relevantes: por un lado asumir desde la Comisión la función de presentar informes que faciliten el informe preceptivo que debe realizar el CVBS. Y por otro lado la necesidad de que un miembro del CVBS asuma la vicepresidencia de esta Comisión, aspecto este que recae en José Manuel Odriozola Azurmendi de la Federación Territorial de Asociaciones Provinciales de Pensionistas y Jubilados del País Vasco.



- Urtean ohiko bi bilkura egingo dira gutxienez. Eta, egokitzat jotzen denean, ezohiko bilkurak egiteko aukera izango da. Gainera, lan-batzordeak eratzeko aukera izango da, aldi baterakoak edo iraunkorrik.
- Batzordeko kideen agintaldiak 4 urteko iraupena izango du.
- Erakunde sozialen bokaliak ordezkatzuz bertaratzent direnek bertaratzte eta joan-etorriengatiko dietak kobratzeko eskubidea izango dute

## **2. *puntuoa.- Batzordearen ekintza-plana. Orientabideak eta proposamenak.***

Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Sailaren Gizarte Ongizateko zuzendariak zera proposatu du, bertaratu direnek ekarpenak egin ditzatela, askatasun osoz, interesgarriak izaki Batzordeak azter litzakeen gaien inguruan.

Euskadiko Pentsiodun eta Erretiratuen Probintzia Elkarteen Lurralde Federazioko kide José Manuel Odriozola Azurmendi jaunak, proposatu du zahartzetako aktiboaren gaia lantza, bestek beste. Gainera, zera adierazi du, Batzordearen antolaketa- eta funtzionamendu-eredua lantzerakoan, komenigarria litzatekeela beste lurralde batzuetan eratutako Adinekoen Batzordeak aintzat hartzea. Ildo horretatik bere erakundea Adinekoen Kontseiluei buruzko azterlana egiten ari dela adierazi du, eta azterlan hori aurkezteko proposatu du.

Nagusilan Adin Nagusikoen Giza Boluntariotzako José Luis Elosua jaunak, zera adierazi du, Gipuzkoako Adinekoen Lurralde Kontseiluan gaikako lau lantalde daudela, baita Batzorde Iraunkorra eta Osoko Bilkura ere.

Bizkaiko Foru Aldundiko Gizartekinta Saileko Mertxe Muñiz andreak zera adierazi du, Bizkaiko Adinekoen Lurralde Batzordearen langileen ordezkartzan, adinekoen erakundeeek ez ezik, adinekoen zerbitzuak ematen dituzten erakundeeek ere esku hartzen dutela. Bestetik, zera adierazi du, Lurralde Kontseiluen esperientzia eta ibilbidea kontuan hartu beharko liratekeela, sortu berri den batzordeak horietatik ikas dezan.

Arabako Foru Aldundiko Gizarte Politikaren eta Gizarte Zerbitzuen Saileko Amparo Maiztegui andreak, Mertxeren ekarpenarekin bat etorriz, begi onez ikusi du beste lurralde batzuetan nola jarduten duten jakitea, eta lurraldeak koordinatu beharko liratekeela gaineratu du.

- Se celebrarán, al menos, dos sesiones ordinarias con carácter anual. Y se podrán celebrar, cuando se considere oportuno, sesiones extraordinarias. Además se podrán constituir comisiones de trabajo temporal o de carácter permanente.
- La duración del mandato de las y los miembros de la Comisión será de 4 años.
- Las personas representantes de las vocalías de la parte social asistentes a las sesiones tendrán derecho al cobro de dietas de asistencia y de desplazamiento

## **Punto 2. Plan de Acción de la Comisión: Orientaciones y propuestas.**

La Directora de Bienestar Social del Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales, propone que de manera abierta se realicen aportaciones respecto a los temas que suscitan interés y que creemos pudieran ser objeto de trabajo de esta Comisión.

D. José Manuel Odriozola Azurmendi, de la Federación Territorial de Asociaciones Provinciales de Pensionistas y Jubilados del País Vasco, propone que el envejecimiento activo sea una de los temas a tratar. Añade además la conveniencia de trabajar el modelo de organización y funcionamiento de esta Comisión tomando como referencia otras Comisiones de Mayores de otros territorios. En esta línea propone que desde su entidad se presente un estudio que están realizando sobre funcionamientos de Consejos de Mayores.

D. José Luis Elosua, de Nagusilan Voluntariado Social de Mayores, comenta que en el Consejo Territorial de Mayores de Gipuzkoa existen cuatro grupos de trabajo por temas además de una Comisión Permanente y un Pleno.

Dña. Mertxe Muñiz, del Departamento de Acción Social de la Diputación Foral de Bizkaia, apunta que en la Comisión Territorial de Mayores de Bizkaia la representación social de la misma no es sólo de entidades de personas mayores sino que incluye también entidades prestadoras de servicios destinados a las personas mayores. Por otro lado, opina que debiera de tenerse en cuenta la experiencia y recorrido de los Consejos Territoriales de cara a que sirvan de aprendizaje para esta nueva comisión que se crea.

Dña. Amparo Maiztegui, del Departamento de Política Social y Servicios Sociales de la Diputación Foral de Álava, en línea con la aportación de Mertxe, valora la necesidad de conocer como se trabaja en otros territorios y de que existan mecanismos de coordinación entre los mismos.



Batzorde honi dagokionez, zera adierazi du, Batzordearen osaera dela medio, agente eta laneremuen aniztasuna handiagoa dela lurralte- edo udal-kontseiluetan baino, eta, horri esker, planteamendu egokiak bila ditzaketela adinekoen zeharkako politiketan.

Bizitzen Fundazioko Virginia Lizarraga andreak zera adierazi du, Batzordeak bi gai interesgarri azterlitzakeela, batetik, genero-ikuspegia, eta, bestetik, belaunaldi arteko harremanak eta haurrei adinekoaren irudia transmititzea.

Euskadiko Pentsiodun eta Erretiratuen Probintzia Elkarteen Lurralde Federazioko José Manuel Odriozola Azurmendi jaunak zera adierazi du, une honetan Gizarte Zerbitzuen mapa edo plan batzuk lantzen ari direla, Gipuzkoan eta Bizkaian, eta arlo hori lan litekeela.

Lares Euskadiko José Ignacio del Pozo jaunak adierazi du interesgarria litzatekeela Mendetasunari buruzko Legearen eta eremu soziosanitarioaren gaiak aintzat hartza. Eta bereziki nabarmendu du etorkizuneko Gizarte Zerbitzuen Legearen Jarraipen Batzordeak bere gain hartu beharko lukeen ardura.

Nagusilan Adin Nagusikoen Giza Boluntariotzako José Luis Elosua jaunak zera adierazi du, argi geratu beharko litzatekeela, besteak beste, adinekoen eremuko gaiak administrazio bakoitzaren eskumenekoak direla.

Osasun Saileko Juan Fernández de Gamarra jaunak zera adierazi du, alderdi hori argiago jaso dela Gizarte Zerbitzuen Legean, eta gai horiek Batzordearen eskumenetik kanpo daudela gaineratu du. Haren ustez, oso garrantzitsua da gizarteari adinekoen irudi positibo bat ematea, eta litekeena da gai hori foru- eta toki-eskumenetik kanpo egotea.

J. Manuel Odriozola jaunak zera adierazi du, lantzko gai ugari egonagatik ere, hobe litzatekeela adinekoak gehien kezkatzen dituzten gaiak bakarrik lantza.

Lares Euskadiko José Ignacio del Pozo jaunak zera adierazi du, bere ustez, Batzordearen eginkizuna aholk-emailea dela, eta, dauden premietatik abiatura, ekintza-ildoak zehazteko ekarpenak egin behar dituztela, ildo horietan eskumenak dituztenengana bideratuta.

Euskadiko Alzheimer Gaixoen Senideen Elkarteen Federazioko María Isabel Perea andreak zera adierazi du, gure jardunak adinekoak izan behar dituela jomugan, baina EAE osoko adinekoak.

Con respecto a esta Comisión, y al contrario que los Consejos territoriales o municipales, valora la mayor pluralidad de agentes y ámbitos de trabajo dada su composición, aspecto que posibilita una búsqueda de planteamientos en las políticas de mayores de carácter transversal.

Dña. Virginia Lizarraga, de la Fundación Bizitzen, apunta dos temas de interés a trabajar desde la Comisión: la perspectiva de género y el tema de las relaciones intergeneracionales y la transmisión de la figura de la persona mayor a las y los niños.

D. José Manuel Odriozola Azurmendi, de la Federación Territorial de Asociaciones Provinciales de Pensionistas y Jubilados del País Vasco, señala que en este momento se están haciendo unos Mapas o Planes de Servicios Sociales, en Gipuzkoa y en Bizkaia, y que podría ser un aspecto a trabajar.

D. José Ignacio del Pozo, de Lares Euskadi, apunta como temas de interés la Ley de Dependencia y el espacio sociosanitario. Especialmente destaca la labor que debiera asumir la Comisión de seguimiento de la futura Ley de Servicios Sociales.

D. José Luis Elosua, de Nagusilan Voluntariado Social de Mayores, opina que una de las cuestiones que tienen que quedar claras es aspectos en el ámbito de personas mayores es la competencia de cada administración.

D. Juan Fernández de Gamarra, del Dpto de Sanidad, señala que este aspecto queda más clarificado en la nueva Ley de S. Sociales y además no son cuestiones que competen a esta Comisión. Un tema que considera que pudiera estar fuera de las competencias forales y locales y que considera muy importante es la transmisión a la sociedad de una imagen positiva de las personas mayores.

D. J. Manuel Odriozola comenta que hay muchos temas que se pueden trabajar pero aboga por centrarse en los temas que más preocupan a las y los mayores.

D. José Ignacio del Pozo, de Lares Euskadi, entiende que la función de esta Comisión es asesora y que tiene que trabajarse desde las necesidades existentes de cara a hacer aportaciones y orientaciones de líneas de acción y dirigirlas a quien tuviera la competencia de las mismas.

Dña. M<sup>a</sup> Isabel Perea, de la Federación de Asoc. de Familiares de Enfermos de Alzheimer de Euskadi, indica que debemos tener en cuenta que nuestra actuación se tiene que dirigir a las personas mayores, pero de toda la CAPV.

Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Sailaren Gizarte Ongizateko zuzendari Elena Ayarza andreak, egindako ekarpenak aintzat hartuta, zera proposatu du, urrian edo azaroan egingo den hurrengo bilkurarako beste Kontseilu batzuen funtzionamendua aztertu behar dugula bereziki, kontseilu horietan zer lantzen duten —eta batez ere, lan-metodoari dagokionez duten esperientziatik zer ikas dezakegun— ikusteko. Bestetik, Zuzendaritzak aurrera egingo du Batzordearen Ekintza Plana zehazteko bidean.

Bestelako izapiderik gabe, 13:00etan bilkura amaitutzat eman da.

SECRETARIA  
IDAZKARIA

Dña. Elena Ayarza, Directora de Bienestar Social del Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales, en base a las aportaciones realizadas propone que para la próxima sesión, a celebrar alrededor de octubre o noviembre, nos centremos en conocer el funcionamiento de otros Consejos, de cara a ver que se trabaja en ellos y, sobre todo, que podemos aprender de su experiencia en cuanto al método de trabajo. Por otro lado, desde la Dirección se irá avanzando en la concreción de un Plan de Acción de esta Comisión.

Sin más trámite, se da por finalizada la sesión a la 13:00 horas.

VºBº LA PRESIDENTA  
PRESIDENTEAREN ONIRITZIA